

Alle aziende formatrici del ramo 'Assicurazioni private'

Berna, gennaio 2026

Update Orfo 2023

Gentili responsabili della formazione, formatori professionali e formatori pratici

Di seguito trovate le informazioni relative alla formazione commerciale di base secondo l'ordinanza sulla formazione professionale 2023.

1	<i>Procedura di qualificazione</i>	2
2	<i>Controlli delle competenze CI (CC-CI)</i>	2
3	<i>time2learn: qualificazione semestrale</i>	2

1 Procedura di qualificazione

In primavera si terranno le prime procedure di qualificazione (PQ) secondo l'ordinanza sulla formazione 2023.

Le informazioni sulla PQ, comprese le serie zero, sono disponibili sul sito web dell'AFA (Generale / Procedura di qualificazione). Una presentazione completa (aggiornata a dicembre 2025) è scaricabile in tedesco e francese dal sito web dell'UBA ([link tedesco](#)).

Verso la fine di gennaio/inizio febbraio 2026, le aziende formatrici potranno scaricare dal sito web dell'AFA **ulteriori serie zero / compiti parziali** per simulazioni di esami interni. Altri seguiranno verso la fine di febbraio / inizio marzo 2026.

Gli apprendisti avranno nuovamente l'opportunità di prepararsi intensamente alla procedura di qualificazione durante il corso interaziendale (CI), **Cercle di preparazione all'esame 2**, nel marzo 2026.

2 Controlli delle competenze CI (CC-CI)

Durante l'apprendistato, devono essere generati **2 note relative ai CI**, che sono inclusi nella nota complessiva. Entrambi le note relative ai CI sono sotto forma di **CC-CI**, che a loro volta sono composti da **vari elementi**.

- **Test Domande di conoscenza e comprensione:** valutazione elettronica.
- **Caso di studio guidato:** valutazione da parte del/della formatore/-trice CI che ha condotto la giornata di presenza.

Gli elementi del corso pratico sono soggetti alle seguenti scadenze:

- **Domande di conoscenza e di comprensione:** entro 14 giorni dalla giornata di presenza.
- **Caso di studio guidato:** entro 30 giorni dalla giornata di presenza.

Gli elementi CC-CI vengono risolti o lavorati durante le ore di lavoro in azienda.

Informazioni dettagliate sui CC-CI sono disponibili nella **guida per i CI**. Cliccare [qui](#).

Abbiamo concordato la procedura in caso di assenze e riassegnazioni con i responsabili CI. I loro indirizzi di contatto: Cliccare [qui](#).

3 time2learn: qualificazione semestrale

Le aziende di formazione organizzano una qualificazione semestrale per i loro apprendisti verso la fine di ogni semestre.

Il formatore professionale registra le prestazioni dell'apprendista alla fine di ogni semestre sotto forma di **controlli delle competenze aziendali**. A tale scopo, su time2learn è disponibile una griglia di valutazione predefinita. Il **rapporto di**

formazione costituisce la base per la valutazione. I controlli delle competenze sono espressi in note. Questi sono inclusi nel calcolo della nota **relativa all'insegnamento professionale**.

L'AFA raccomanda alle aziende formatrici di effettuare la qualificazione semestrale con i controlli delle competenze aziendali 1, 3 e 5 entro **febbraio 2026**.

Consegna entro il 15 agosto 2026 su time2learn => Trasmissione delle note al BDEFT2:

- Per gli apprendisti del **1° anno** di apprendistato (generazione 2025 - 2028) per i controlli delle competenze aziendali 1 e 2
- Per gli apprendisti del **2° anno** di apprendistato (generazione 2024 - 2027) per i controlli delle competenze aziendali 3 e 4

Consegna entro il 15 maggio 2026 su time2learn => Trasmissione delle note su BDEFT2:

- Per gli apprendisti del **3° anno** di apprendistato (generazione 2023 - 2026) per i controlli delle competenze aziendali 5 e 6

Attenzione: affinché il trasferimento delle note da time2learn a BDEFT2 funzioni, durante il trasferimento devono essere inseriti i dati di accesso a BDEFT2 (indirizzo e-mail e password) del/la formatore/-trice professionale responsabile.

Per ulteriori informazioni sulla qualificazione semestrale e sul controllo delle competenze aziendale è possibile consultare la guida.

Cordiali saluti

AFA/VBV



Simon Werren / Team Sviluppo delle giovani leve

e-Mail nachwuchsentwicklung@vbv-afa.ch